

**TREKSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



**eBook-Reader 3.0**

# TrekStor eBook-Reader 3.0

## Istruzioni per l'uso

### Contenuti

Disclaimer .....	1
Introduzione .....	1
Contenuto confezione .....	1
Avvio .....	2
Componenti e comandi .....	2
Accensione/spengimento di eBook-Reader .....	3
Caricamento di eBook-Reader .....	3
Inserimento memory card .....	4
Avvio dal menu home .....	5
Accesso al menu opzioni .....	6
Importazione e trasferimento contenuto .....	7
Contenuto importazione .....	7
Importazione contenuto DRM .....	7
Installazione di Adobe® Digital Editions (ADE) .....	7
Autorizzazione PC e eBook-Reader .....	8
Trasferimento DRM eBooks a eBook-Reader .....	8
Note per l'uso di ADE .....	9
Letture libri .....	10
Apertura del libro .....	10
Voltare pagina del libro .....	10
Regolazione dimensione font .....	11
Zoom avanti/indietro .....	11
Utilizzo menu opzioni in fase di lettura .....	12
Aggiunta/eliminazione segnalibro .....	12
Letture dal segnalibro .....	13
Vai alla pagina .....	13
Sfoggia autom. ....	14
Informazioni sul libro .....	14
Rotazione .....	14
Aggiungi a preferiti .....	15
Riproduzione musica di sottofondo .....	15
Riproduzione file musica/audio .....	16
Visualizzazione immagini .....	17
File explorer .....	18
Impostazioni .....	19
FAQ .....	20
Precauzioni e manutenzione .....	21
Copyright e marchi registrati .....	23

## Disclaimer

Tutte le informazioni, il design e le specifiche contenute nel presente manuale sono state corrette al momento della pubblicazione. Tuttavia, poiché il prodotto è in fase di sviluppo e aggiornamento, il dispositivo finale può risultare leggermente diverso nell'aspetto o con funzionalità diverse rispetto quanto contenuto nel presente manuale.

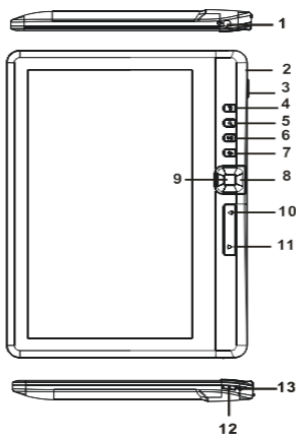
## Introduzione

TrekStor eBook-Reader 3.0 è un eBook-Reader con schermo a colori. TrekStor eBook-Reader 3.0 supporta eBooks codificati con Adobe® DRM.

## Contenuto confezione

1. eBook-Reader 3.0
2. Cavo micro-USB
3. Cuffie stereo
4. Guida rapida

## Componenti e comandi



- 1** Jack per cuffie
- 2** Jack **micro-USB** – per trasferimento e caricamento dati
- 3** **Letto di schede** – supporta microSD/microSDHC card
- 4** **Pulsante menu** – premere per visualizzare il menu delle opzioni
- 5** **Pulsante zoom** – premere per regolare la dimensione del carattere o per zoomare avanti/indietro
- 6** **Pulsante music (Play/Pause)** – per accedere al menu di riproduzione musicale
- 7** **Pulsante return** – premere una volta per tornare al menu precedente, tenere premuto per tornare al menu home
- 8** **Pulsanti direzionali** – per spostare il cursore
- 9** **OK/Enter**
- 10** **Pulsante pagina precedente** – premere per passare alla pagina precedente
- 11** **Pulsante pagina successiva** – premere per passare alla pagina successiva
- 12** **Pulsante Power** – tenere premuto per 2 - 3 secondi per accendere/spengere, tenere premuto per 6 secondi per resettare
- 13** **Indicatore LED**

### Accensione/spengimento di eBook-Reader

- Tenere premuto il pulsante [Power] per 2 - 3 secondi per accendere eBook-Reader.
- Attendere qualche istante affinché eBook-Reader si accenda e carichi i contenuti.
- Se eBook-Reader non si accende, è necessario ricaricare la batteria.
- Per spegnere eBook-Reader, tenere premuto il pulsante [Power] per 3 secondi.

### Caricamento di eBook-Reader

- È necessario caricare la batteria di eBook-Reader prima di utilizzarlo per la prima volta.
- È possibile caricare eBook-Reader mediante:
  - Collegamento al PC o altro adattatore USB mediante cavo USB fornito.
- In fase di carica mediante PC, non è possibile utilizzare eBook-Reader. Per utilizzare eBook-Reader in fase di carica, fare clic su "Rimozione sicura dell'hardware" sul desktop mentre eBook-Reader è ancora collegato al PC. Una volta rimosso in sicurezza eBook-Reader, può essere utilizzato anche durante la fase di carica.
- Impostare eBook-Reader in modalità standby per diminuire il tempo di carica.
- Sono necessarie circa 4 ore per caricare completamente eBook-Reader in modalità standby (LCD off).
- Quando il cavo di alimentazione USB è collegato a eBook-Reader per la carica, eBook-Reader entra in modalità standby dopo che resta inattivo per 60 s. Premere il pulsante [Power] per riattivare eBook-Reader.
- Lo stato della batteria viene visualizzato sull'angolo in basso a sinistra



### Inserimento memory card

eBook-Reader supporta microSD/microSDHC card. Per inserire la memory card:

- Verificare che la scheda di memoria si trovi in posizione corretta con i perni di contatto rivolti verso l'alto come mostrato in figura. Laddove la scheda di memoria non venga posizionata in modo corretto, sussiste il rischio di danneggiare la scheda e eBook-Reader.



- Spingere la SD card nello slot per schede fino a che non si avverte un click.
- Per rimuovere la SD card, spingere la SD card nuovamente fino a che non si avverte un click.
- Quando la SD card viene inserita o rimossa da eBook-Reader, è necessario attendere alcuni istanti affinché eBook-Reader aggiorni il contenuto.
- Evitare di inserire o rimuovere la SD card con il funzionamento in corso, in quanto il sistema potrebbe bloccarsi.
- Non rimuovere la scheda durante la riproduzione del suo contenuto. In tal caso il funzionamento della carta verrà bloccato e eBook-Reader si riavvia.
- Laddove il sistema non risponda, tenere premuto il pulsante <Power> per 6 secondi per resettare e spegnere.

### Limitazioni con file system NTFS:

- Nel caso la vostra scheda di memoria sia formattata NTFS, gli eBooks memorizzati non vengono riconosciuti da Adobe® Digital Editions (ADE), se l'eBook-Reader è connesso al PC. (File system raccomandato: FAT32)

## Avvio dal menu home

Quando eBook-Reader è acceso, si entra nel menu home.

The screenshot shows the eBook-Reader home menu. At the top is a 'Continue reading' section for 'Emily the strange' by Rob Roger, with a 'Page 13' indicator. Below is a 'Library' section titled 'Sorted by Author', listing books by Alan Cooper, 劉康-巴斯蒂卡, Kathryn Stockell, 周立波, Kim Harrison, Mislly Evans, and Peter Lehane. At the bottom are three status indicators: battery level (3), page count (4), and time/date (5).

**1. Prosegui lettura**  
Visualizza la pagina dell'ultimo libro letto. Premere il pulsante <OK> per aprire l'ultima pagina letta.

**2. Libreria**  
Visualizza l'elenco dei libri disponibili. Spostare il cursore sul libro desiderato, quindi premere <OK> per aprire.

**3. Indicatore batteria**

**4. Numero pagina**  
Visualizza il numero della pagina attuale e le pagine totali contenute.


**5. Ora e data**  
Visualizza ora e data attuali, impostabili in [Settings]

**6. Directory file**  
Indica la posizione in cui il file è archiviato. "SD": microSD/microSDHC card "INT": memoria interna

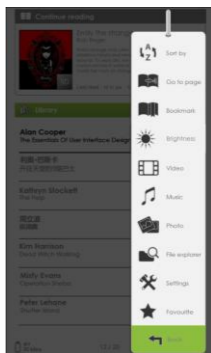
## Accesso al menu opzioni

Per accedere alle funzioni extra disponibili, premere il pulsante [Menu] per visualizzare il menu opzioni, come da figura.

Premere il pulsante direzionale per spostare il cursore all'articolo desiderato, il quale viene colorato in colore scuro. Premere <OK> per entrare.

Per uscire dal menu opzioni, spostare il cursore su  quindi premere <OK> per confermare.

In alternativa, premere il pulsante <Return> per uscire.



Per ordinare i libri in vari modi: Titolo, autore, categoria, data, formato



Passa direttamente a una pagina specifica



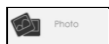
Leggi da segnalibro aggiunto in precedenza



Informazioni per l'acquisto di altri eBooks



Accedi al lettore musicale



Accedi al photo viewer



Accedi a file explorer per gestione avanzata dei file



Accedi alle impostazioni di sistema e al manuale per l'uso



Aprire l'elenco libri preferiti



### Contenuto importazione

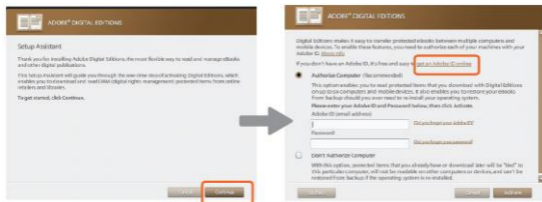
- eBook-Reader supporta la funzione di dispositivo di archiviazione di massa USB.
- Per importare i contenuti (eBooks, audio, foto ecc.) in eBook-Reader, collegare eBook-Reader al PC mediante il cavo USB fornito.
- Una volta collegato al PC, eBook-Reader entra in modalità USB e tutte le operazioni vengono bloccate.
- Andare su [My Computer], fare doppio clic su eBook-Reader disk per aprire.
- Avviare il funzionamento della gestione normale dei file come per altri dispositivi USB.

### Importazione contenuto DRM

eBook-Reader supporta contenuti Adobe® DRM. È necessario disporre di Adobe® Digital Editions (ADE).

### Installazione di Adobe® Digital Editions

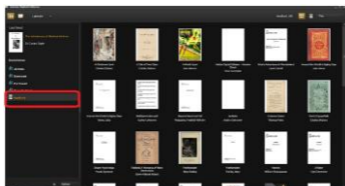
- Verificare che il computer sia connesso a Internet.  
È possibile scaricare il programma di installazione da:  
<http://www.adobe.com/products/digitaleditions>
- In occasione del primo utilizzo, è necessario ottenere un ID gratuito Adobe® dal sito web Adobe®. Fare clic sul link [get an Adobe® ID online] come mostrato in figura:



- Inserire l'indirizzo e-mail e completare il modulo online come da istruzioni.

### Autorizzazione PC e eBook-Reader

- Una volta effettuata la registrazione, tornare alla finestra ADE. Inserire nome utente e password per attivare l'account Adobe®.
- Dopo l'attivazione, collegare eBook-Reader al PC. ADE rileva eBook-Reader e viene richiesto di autorizzare il dispositivo.
- Dopo l'autorizzazione, sarà possibile riconoscere eBook-Reader in ADE come mostrato. I contenuti in eBook-Reader vengono visualizzati sul lato destro della finestra.



- È ora possibile avviare il download o l'acquisto degli eBook dagli eBook store online che supportano Adobe® DRM.
- Gli eBooks acquistati o scaricati vengono memorizzati in [My Digital Editions] in [My Documents].

### Trasferimento DRM eBooks a eBook-Reader

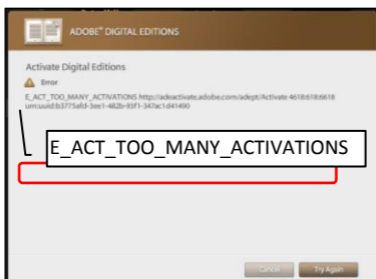
- Dal menu ADE, fare clic su [All Items] sulla colonna a sinistra.
- Gli articoli in [My Digital Editions] vengono elencati nella finestra a destra.
- Selezionare gli articoli desiderati da trasferire, <Shift> + <Left Click> per selezionare file multipli.
- Effettuare il drag and drop degli articoli selezionati nel drive eBook-Reader sull'ultima riga della colonna sinistra come illustrato di seguito.



Ogni ADE ID supporta solo 6 dispositivi; questo include sia il dispositivo principale (il eBook-Reader) sia il secondario (scheda microSD).

**ATTENZIONE:** Quando il eBook-Reader viene resettato alle impostazioni originali, TUTTI i DRM attivati e i dati (inclusi i libri acquistati con DRM) saranno cancellati dal eBook-Reader. Vi verrà richiesto di nuovo di autorizzare il vostro dispositivo con l'ADE ID.

Quando il numero dei dispositivi autorizzati oltrepasserà il totale consentito, vi apparirà questo messaggio d'errore:



Per estendere la richiesta e resettare il vostro ADE ID, andate su <http://www.adobe.com/support/digitaleditions/> → [Submit a web case]. Vi verrà richiesto di inserire le informazioni del vostro ADE ID.

## Apertura del libro

- I libri trasferiti sull'eBook-Reader verranno elencati nel menu home.
- eBook-Reader supporta eBooks in formato EPUB, PDF, TXT e FB2.
- Utilizzare i pulsanti <Directional> per spostare il cursore sul libro selezionato, quindi premere <OK> per aprire.

## Interfaccia pagina libro

**Pagina attuale/pagine totali**

ut consequat orci nibh imperdiet risus. Vivamus adipiscing rhoncus accumsan. Quisque aliquam, metus a sollicitudin condimentum, velit

**Batteria rimanente**

**Dimensione font**

**Attenzione**

Poiché il consumo della batteria varia a seconda delle modalità di uso, questa indicazione è unicamente di riferimento sul punto di funzionamento e non è completamente affidabile.

## Voltare pagina del libro

- Alla pagine di lettura, premere il pulsante <Next Page> o <Directional-Right> per passare alla pagina successiva. Per passare alla pagina precedente, premere il pulsante <Previous Page> o <Directional-Left>.

## Regolazione dimensione font

- Nella pagina in lettura, premere il pulsante <Zoom> per accedere al menu dimensione font.
- Sono disponibili 5 diversi tipi di font: Piccolo, medio, grande, XL, XXL.
- Spostare il cursore alla dimensione del font desiderata, quindi premere <OK> per confermare.
- Sono necessari alcuni istanti prima che il font venga regolato.



## Zoom avanti/indietro

- La funzione di zoom può essere utilizzata per ingrandire le immagini disponibili su eBook (file epub, pdf, txt)
- Dal menu delle dimensioni, selezionare [Enlarge]
- Si apre il menu dello zoom.



- Spostare il cursore al livello di zoom desiderato, quindi premere <OK>.
- In modalità zoom, utilizzare i pulsanti <Directional> per muoversi nella pagina zoomata.
- Attenzione: In modalità zoom non è possibile voltare pagina.
- Premere <Return> per uscire dalla modalità zoom e tornare alle dimensioni originali e riprendere le funzioni normali di lettura del libro.

### Utilizzo menu opzioni in fase di lettura

Nella pagina in lettura, premere il pulsante <Menu> per accedere al menu delle opzioni. Opzioni disponibili:

1. Aggiungi/Elimina segnalibro
2. Segnalibri
3. Vai a pagina
4. Musica
5. Sfoglia autom.
6. Info sul libro
7. Volta
8. Impost. visual.
9. Agg. a preferiti



### Aggiunta segnalibro

Durante la lettura, passare alla pagina desiderata a cui inserire il segnalibro. Premere il pulsante <Menu>, spostare il cursore su [Add Bookmark] quindi premere <OK>.

### Eliminazione segnalibro

- Passare alla pagina contrassegnata da cui eliminare il segnalibro. Premere <Menu> e spostare il cursore su <Delete Bookmark>. Premere <OK> per confermare.
- In alternativa, è possibile eliminare il segnalibro dall'elenco segnalibri.
- Nell'elenco dei segnalibri, premere <Menu> e selezionare [Delete] per eliminare il segnalibro selezionato.

## Letture dal segnalibro nel menu home

- Dal menu home, premere <Menu> quindi selezionare [Bookmarks] per accedere all'elenco segnalibri.

La finestra superiore visualizza una anteprima rapida del libro selezionato.

La finestra inferiore visualizza l'elenco dei libri contrassegnati. Premere <OK> sul libro desiderato per visualizzare l'elenco segnalibri disponibile.



- Nell'elenco segnalibri, spostare il cursore sul segnalibro desiderato, premere <OK> per aprire.
- Per eliminare il segnalibro dall'elenco dei segnalibri, premere <Menu> per visualizzare [Option Menu] quindi selezionare [Delete] per confermare.

## Letture dai segnalibri nel libro attuale

- Nella pagina in lettura, premere <Menu> quindi selezionare [Bookmarks] per accedere all'elenco dei segnalibri.
- Nell'elenco segnalibri, spostare il cursore alla pagina desiderata, premere <OK> per aprire.
- Per eliminare il segnalibro dall'elenco dei segnalibri, premere <Menu> per visualizzare il menu delle opzioni quindi selezionare [Delete] per confermare.

## Vai alla pagina

È possibile saltare alla pagina desiderata con l'opzione [Go to Page].

Nel menu delle opzioni, selezionare [Go to Page].



Nel menu vai alla pagina, spostare il cursore con il pulsante <Directional-Left/Right>. Selezionare il numero della pagina con il pulsante <Directional-Up/Down>. Spostare il cursore su [Apply] quindi premere il pulsante <OK> per applicare le impostazioni.

### Sfogliata autom.

È possibile impostare eBook-Reader in modalità [Auto Flip]. Le durate dello sfogliamento autom. disponibili sono: 5, 10, 20, 30, 40, 50 secondi e 1 minuto.

### Informazioni sul libro

È possibile verificare le informazioni sul libro attuale mediante le opzioni [Book Information]. Esse contengono:

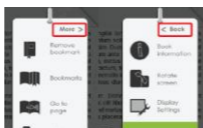
Titolo, autore, editore, tipo di file, data, dimensioni file, editore e scadenza.

In base alla fonte dell'eBook scaricato/acquistato, alcune informazioni potrebbero non essere disponibili.

### Rotazione

L'opzione [Rotate] consente di ruotare l'orientamento dello schermo di 90° in senso orario in modalità panorama.

- Tramite il sensore di orientamento, è possibile ruotare lo schermo di 360 gradi in qualsiasi direzione, in modo da poter scegliere se leggere in verticale o in orizzontale, oppure da quale parte avere i pulsanti.
- Basta ruotare il eBook-Reader di un quarto di giro e attendere che il posizionamento del display.
- Nota: L'orientamento dello schermo non funziona sul menu principale, ma solo quando è aperto un file (e-book, immagine, ecc.). Si noti inoltre che alcuni comportamenti dipendono dall'orientamento: se tenete, ad esempio, i controlli sulla sinistra (soprattutto per i mancini), i pulsanti di controllo funzionano al contrario, come descritto a pagina 2.
- In posizione orizzontale, il menu è diviso in 2 pagine. Per accedere alle voci sulla seconda pagina, muovete il cursore sull'icona [More>] nell'angolo in alto a destra del menu e confermate con <OK>. Per tornare alla pagina precedente, muovete il cursore su [< Back] e confermate con <OK>.



- Nota: Tramite il menu, avrete anche la possibilità di ruotare lo schermo manualmente.



### Impostazioni display

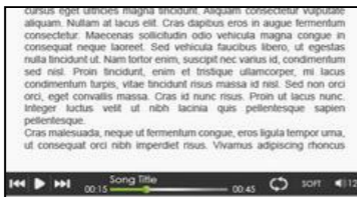
- Per regolare il colore del font, il colore dello sfondo, la luminosità durante la lettura.
- Attenzione: Il cambio di colore del font e del colore dello sfondo sono unicamente applicabili a documenti TXT e EPUB.

### Aggiungi a preferiti

- È possibile aggiungere i libri nell'elenco dei preferiti. Nel menu opzioni, spostare il cursore su [Add to Favorite] per aggiungere il libro attuale nell'elenco dei preferiti.
- Per visualizzare i libri nell'elenco dei preferiti, dal menu home, premere il pulsante <Menu> e selezionare [Favorite].
- Per rimuovere un libro dai preferiti:
  1. Accedere all'elenco preferiti nel menu home. Spostare il cursore sul titolo del libro desiderato. Premere il tasto <Menu> quindi selezionare [Delete] dall'elenco a cascata.
  2. Dalla pagina in lettura, premere il pulsante <Menu> e selezionare [Remove from Favorite] dal menu delle opzioni.

### Riproduzione musica di sottofondo durante la eBook-Reader

- eBook-Reader supporta la musica di sottofondo durante la lettura dei libri o la visualizzazione delle foto.
- Per controllare la riproduzione musicale nella pagina del libro, premere il pulsante <Music (Play/Pause)>, sul fondo della pagina compare la barra di controllo del mini lettore musicale.



- Premere i tasti di comando per controllare la riproduzione musicale. Per tornare alla pagina del libro, premere il pulsante <Return> e riprendere i comandi normali di lettura del libro.

## Letttore musicale







- Dal menu home, premere <Menu> per visualizzare il menu delle opzioni.
- Spostare il cursore su [Music] e premere <OK> per confermare.



- Nel lettore musicale, premere <OK> per riprodurre/mettere in pausa il brano musicale selezionato.
- Premere <Directional Right> per riprodurre il brano successivo; tenere premuto a lungo per avanzare rapidamente.
- Premere <Directional Left> per riprodurre il brano precedente, tenere premuto a lungo per riavvolgere rapidamente.
- Premere <Directional Up> per aumentare il volume.
- Premere <Directional Down> per diminuire il volume.

## Utilizzo menu opzioni nel lettore musicale

Inside the music modus press the <Menu> button, in order to activate the option menu.

 Normal	EQ settings – spostare il cursore su [EQ Settings], premere il pulsante [Left] o [Right] per selezionare la modalità EQ desiderata
 Loop	Play Mode – spostare il cursore su [Play Mode], premere il pulsante [Left] o [Right] per selezionare la modalità di riproduzione desiderata
 Sort by all song	Per visualizzare tutti i titoli audio memorizzati
 Sort by genre	Per ordinare i file audio per genere
 Sort by album	Per ordinare i file audio per album
 Sort by artist	Per ordinare i file audio per artista  Aggiorna (immagine non disponibile): Usato per aggiornare l'elenco, nel caso la scheda di memoria venga rimossa dopo lo spegnimento dell'eBook-Reader.

Attenzione: Organizzare le immagini in una cartella specifica per una navigazione più facile.

- Dal menu home, premere <Menu> per visualizzare il menu delle opzioni.
- Spostare il cursore su [Photo] e premere <OK> per confermare.

La finestra superiore visualizza una anteprima rapida della foto selezionata.



La finestra inferiore visualizza l'elenco dei file in eBook-Reader.

- Utilizzare i pulsanti <Directional> per navigare tra file/cartelle.
- Premere <OK> sulla foto selezionata per visualizzare lo schermo intero.
- In modalità a tutto schermo, premere <Directional Left/Right> per visualizzare l'immagine precedente e successiva.

### Zoom immagine avanti/indietro

- Sono disponibili 3 livelli di zoom. Per zoomare sull'immagine, in modalità a tutto schermo, premere il pulsante <Zoom> per modificare il livello di zoom.
- Per tornare alle dimensioni originali, premere il pulsante <Return> e riprendere il funzionamento normale.

### Slideshow

- In modalità a tutto schermo, premere <Menu> → [Slideshow] per avviare.
- Per fermare lo slideshow, premere una volta il pulsante <Menu>.
- Dal menu a cascata, selezionare [Slide Time] per regolare la durata dello slideshow.

### Visualizzazione miniatura

- In modalità a tutto schermo, premere <Menu> → [Thumbnail] per visualizzare le immagini in modalità miniatura.
- Per uscire dalla modalità miniature, premere una volta <Menu> per tornare alla modalità a tutto schermo.

- Dal menu home, premere <Menu> → [Explorer]
- Premere <Left>/<Right> per selezionare la memoria interna ("INT") o scheda di memoria ("SD") e premere [OK] per accedere.
- Premere <Return> per uscire dalla directory attuale e il cursore si sposta in alto per la selezione della memoria.

### **Copia/incolla file**

- È possibile copiare file/cartelle da microSD/microSDHC card nella memoria interna e viceversa.
- Dall'elenco dei file, spostare il cursore sul file desiderato per copiare. Fare clic sul <Menu> e selezionare [Copy].
- Dall'explorer, passare alla directory desiderata per memorizzare il file copiato. Fare clic sul <Menu> e selezionare [Paste] per avviare la copia dei file nella nuova directory/cartella.

Nota: La copia diretta dei file dalla memoria interna alla scheda di memoria non è supportata da schede formattate NTFS. Questa funzione è possibile solo con schede formattate FAT32.

Attenzione: Può essere necessario più tempo per incollare file/cartelle di dimensioni maggiori.

### **Eliminazione file**

Dall'explorer, spostare il cursore sul file desiderato da eliminare. Premere [Menu] per accedere alle impostazioni di visualizzazione, quindi selezionare [Delete] per avviare.

Attenzione: Può essere necessario più tempo per eliminare file/cartelle di dimensioni e quantità maggiori.

- Dal menu home, premere <Menu> per visualizzare il menu delle opzioni.
- Spostare il cursore su [Settings] e premere <OK> per confermare.

### Luminosità

- Con l'aiuto di questa opzione, potete scegliere il livello di luminosità del display.

### Data e Ora

Popete impostare la data e l'ora sull'eBook-Reader in questo modo:

- Usate i pulsanti <Directional Left/Right> per spostare il cursore.
- Usate i pulsanti <Directional Up/Down> per impostare un valore.

Infine spostate il cursore su "OK" e confermate la scelta con il pulsante <OK>.

### Standby dispositivo

- Per attivare/disattivare la modalità di standby automatico (spegnimento LCD).
- Per impostare manualmente il eBook-Reader in modalità standby, premere per qualche istante il pulsante <Power> una volta nel menu. Premere brevemente il pulsante <Power> o qualsiasi altro pulsante una volta per attivare il eBook-Reader dalla modalità standby.

### Formattazione memoria

È possibile formattare la memoria interna e la memory card.

Attenzione: Tutti i dati verranno persi! Effettuare il backup dei dati prima di tale operazione.

### Informazioni sul prodotto

Visualizza le informazioni specifiche su eBook-Reader.

### Consumo energetico

Visualizza il caricamento della batteria in tempo reale e lo stato di scaricamento di eBook-Reader.

### Ripristino impostazioni di fabbrica

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica di eBook-Reader.

Tutte le impostazioni vengono nuovamente memorizzate.

### Lingua

Per impostare la lingua di eBook-Reader.

### Manuale per l'uso

Per leggere la versione digitale del manuale per l'uso.

Attenzione: Il manuale per l'uso in altre lingue è disponibile presso il sito web di TrekStor: <http://www.trekstor.de>.

Laddove eBook-Reader non funzioni come previsto, effettuare le seguenti procedure.

### **eBook-Reader non risponde o non si accende.**

- Resettare eBook-Reader tenendo premuto il pulsante Power per 6 secondi. eBook-Reader viene spento laddove acceso, ed è necessario riavviarlo eBook-Reader.
- La batteria è completamente scarica. Caricare eBook-Reader via USB (o adattatore USB).

### **La vita della batteria sembra breve**

- La temperatura di funzionamento è al di sotto di 10° C. Ciò è dovuto alle caratteristiche della batteria e non a malfunzionamento.
- La batteria non viene utilizzata per un periodo prolungato. Ricaricare la batteria di eBook-Reader.
- La batteria non è completamente carica. Caricare eBook-Reader per almeno 4 ore.
- Le batterie devono essere sostituite. Rivolgersi al rivenditore autorizzato per assistenza.

### **Il display viene visualizzato dopo molto tempo**

- Ciò è dovuto alle caratteristiche del pannello del display, in particolare in ambiente a bassa temperatura e non a malfunzionamento.

### **Impossibile effettuare la lettura di un libro**

- I libri protetti da copyright non possono essere letti sul dispositivo, se non autorizzati. Prima di usare ad es. Adobe® Digital Editions, accertatevi che il vostro eBook-Reader sia registrato.
- Verificare se il libro sia scaduto.
- Verificare se il formato del libro sia supportato dal eBook-Reader.

### **eBook-Reader non funziona durante il collegamento USB**

- eBook-Reader non può essere utilizzato quando collegato a PC.
- Scollegare eBook-Reader dal computer per riprendere il funzionamento.
- Per utilizzare eBook-Reader durante la carica, fare clic sull'icona [Safely Remove Hardware] posizionata sull'angolo inferiore sinistro per sospendere il collegamento dati con il computer. Una volta rimosso correttamente eBook-Reader, il computer carica unicamente eBook-Reader ed è possibile riprendere il normale funzionamento.

### Batteria

- Caricare la batteria solo a temperature tra 0 - 35 gradi Celsius.
- Non caricare eBook-Reader laddove si riscontrino danni o versamenti sulla batteria.

### Funzionamento

- Non esporre eBook-Reader a condizioni estreme di luce, temperatura, umidità o vibrazioni.
- Non avvolgere eBook-Reader in nulla durante l'utilizzo o la fase di carica. Il calore può aumentare nel dispositivo durante la carica o laddove utilizzato per un periodo di tempo prolungato.
- Non utilizzare o conservare eBook-Reader in una delle seguenti condizioni:
  - A. Temperatura estremamente alta, quale auto sotto il sole
  - B. Luce diretta del sole
  - C. Umidità elevate o luoghi con sostanze corrosive
  - D. Condizioni sotto-zero, in particolare durante l'inverno

### Cuffie

- L'ascolto audio a volume alto per periodi prolungati può causare danni all'udito. Per evitare danni all'udito, tenere il volume a livello moderato.
- Non utilizzare le cuffie in fase di guida, in bicicletta o su ciclomotori. Può essere inoltre potenzialmente pericoloso riprodurre a volumi elevanti mentre si cammina, in particolare su strisce pedonali.

### Pulizia e manutenzione

- Laddove eBook-Reader si inumidisca, spegnere immediatamente. Attendere che eBook-Reader si asciughi completamente prima di riaccendere.
- Pulire lo schermo con un panno morbido, prestando attenzione a non utilizzare sostanze abrasive. Quando trasportate il vostro eBook-Reader in borsa, inseritelo in una busta di protezione (non inclusa nella confezione) per evitare graffi.
- Laddove eBook-Reader necessiti di manutenzione, rivolgersi al rivenditore autorizzato tramite le informazioni fornite nella scheda sulla garanzia. La manutenzione impropria rende nulla la garanzia.

### microSD/microSDHC

- Una volta inserita la microSD/microSDHC, laddove eBook-Reader non risponda, estrarre e inserire di nuovo.
- Non rimuovere la microSD/microSDHC o spegnere il reader durante la scrittura o lettura di dati per evitare danni ai dati e a eBook-Reader.
- Verificare che la microSD/microSDHC card sia sbloccata prima di scrivere o eliminare i dati nella microSD/microSDHC card.
- Effettuare il backup dei file prima di formattare la microSD/microSDHC card. Formattare la microSD/microSDHC card in FAT/FAT32.



Le norme sul copyright vietano la copia dei dati di questo prodotto o del contenuto del presente manuale (illustrazioni, documenti correlati, ecc.) in forma parziale o totale senza il permesso del titolare. Inoltre, l'uso dei dati di questo prodotto o il contenuto di questo manuale non possono essere autorizzati senza il permesso di TrekStor GmbH se non per uso privato. Windows e Windows Vista sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Mac OS è un marchio registrato di Apple Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Linux è un marchio registrato di Linus Torwalds negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Adobe®, il logo Adobe® logo, Reader e PDF sono marchi registrati o marchi commerciali di Adobe® Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8 - 10  
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

**Product:** eBook-Reader 3.0

**Type:** Electronic reading device

comply with the following directive(s):

- 2004/108/EC EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- 2006/95/EC Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

- EN 55022:2006 + A1:2007  
EMC: Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement
- EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003  
EMC: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement
- EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010  
Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2001/95/EC General Product Safety
- 2002/95/EC RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment
- 2009/125/EC Ecodesign requirements for energy-using products

Lorsch, 17.08.2011

Thorsten Koroscha, LPM



## **Support information**

**If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:**

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

**In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:**

### **FAQ**

The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.

### **E-Mail**

Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to [support.en@trekstor.de](mailto:support.en@trekstor.de). You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.

### **Phone support**

Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

TrekStor GmbH  
Kastanienallee 8-10  
D-64653 Lorsch  
Germany  
[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)